

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Avença

Proprietário, Director e Administrador

Editor

MANUEL DAMIÃO

Antonio da Costa Pinto

Redacção, Administração e Oficinas

Sucessor de José Marques Damilão

Redactor principal

Rua da Paz — Quinta do Loureiro

CACIA — Telef. 91118

Fundador: J. J. Nunes da Silva

ANIBAL CRUZ

Os automóveis do Estado

e a sua aplicação

OS automóveis do Estado são sempre de uma grande necessidade quando em serviços oficiais. Mas acontece que também são utilizados em serviços particulares, por que não se respeita o decreto-lei n.º 32515, que, além de não poderem ser aplicados em serviços particulares, não podem ser conduzidos sem o seu condutor fardado.

Se todas as viaturas do Estado e dos organismos corporativos só fizessem serviços oficiais, quanto se não iria buscar de economia para a nossa Pátria, que na hora presente tanto precisa do nosso esforço económico — e por conta e medida se governa a vida.

Quem quer ter automóveis para os seus serviços particulares que os compre, para ir às praias, ao futebol, à praça e a outros lugares. E assim se respeitaria o decreto n.º 32515 e, repetimos, quanto se não iria buscar de economia para o Estado? Talvez milhares de escudos para não dizer contos de reis. Economizar para termos mais amanhã, está bem. Para termos menos é que não. A economia é a riqueza do País. Mas quantos são a economizar e quantos são a estragar?

Cada vez mais é preciso olhar para o dia de amanhã, para bem da Nação.

Lisboa, 3-964 — António Gomes

CHEFES!... Precisam-se Chefes!...

O problema dos chefes não é um problema que se resolva de um momento para o outro e, muito menos, também não é de um momento para o outro e através de um simples artigo de jornal que se pode dar uma ideia completa do que é um chefe, das qualidades que deve possuir e da maneira como descobrir e desenvolver essas qualidades.

Pensamos, por isso, que talvez tivesse interesse falar mais desenvolvidamente do assunto, de modo a que, cada um pudesse formar uma ideia mais exacta e ao mesmo tempo pudesse aproveitar para reflectir sobre o que em si mesmo haverá, também, de chefe.

Ao pensarmos na maneira como fazer isto, pareceu-nos que, pelo seu valor e autoridade, nada seria mais indicado do que dar a conhecer, tanto quanto possível fielmente, as lições de Gaston Courtois, do seu livro «Escola de Chefes».

Esperamos que esta ideia de «lições» não assuste ninguém! Aliás se se tem alma de chefe, sente-se que temos sempre que aprender e aceitar-se todas as ocasiões para isso! E também, quem é que não terá orgulho de poder ter como mestre Gaston Courtois!

O livro tem 15 lições. Cada semana será publicada uma lição e cada lição consta de um pequeno resumo sobre o

assunto que trata, de reflexões pessoais para cada um pensar e de um exercício para cada qual tentar pôr em prática durante a semana que se segue.

Para se tirar o maior proveito, seria muito útil que todos os dias se lesse e meditasse a lição, respondendo lealmente e tirando conclusões práticas.

Se houver uns tantos que, juntos, troquem impressões, tanto melhor, porque isso ajudará a descobrir novos pontos de vista e aprofundar ideias. Atenção no entanto às discussões que não levam a nada! É preciso, sempre, a preocupação de tirar algumas conclusões.

O exercício aconselhado para cada semana não deve considerar-se como coisa sem importância, nem ser feito ao de leve. Se parecer fácil de mais, não o despreze. Mesmo assim, faça-o. Se parecer difícil, faça um acto de coragem e... para a frente, sem hesitar. É neste momento que já pode começar a ver se em si haverá temperamento de chefe!

As lições, tal como estão no livro, são sempre mais completas do que as que publicamos. Por isso, aos que tiverem possibilidade, aconselhamos a seguir o livro.

Como já referimos, o livro é «Escola de Chefes» de Gaston Courtois, editado pela Li-

ECOS & NOTÍCIAS

O NOSSO TELEFONE

e a sua designação na respectiva lista

Sem que nós desejássemos e tal pedissemos, os C.T.T. tomaram a liberdade de antecipar o nome do «Ecos de Cacia» com a palavra *jornal* e por isso incluír na ordem alfabética na letra *J* o nome do nosso jornal.

Esta injustificada alteração tem prejudicado muito os nossos serviços, porquanto várias pessoas se nos têm queixado de não encontrar na lista telefónica o número do «Ecos de Cacia», pois ninguém se lembra do que se lembraram os C.T.T.

Esperamos que seja rectificado o lapso e que quem nos telefonar procure na lista, por enquanto, Jornal «Ecos de Cacia» (O). Este O também está a mais e deve ser eliminado, como é justo, por termos dos pontos nos iii.

...

HORA DE VERÃO

É amanhã, dia 5, às 2 horas da madrugada, que os relógios são adiantados uma hora, conforme determina a lei.

Atenção, pois, aos relógios!

...

IMPOSTO DE CAPITALIS

Durante o mês de Abril encontra-se à cobrança, o imposto de capitais, referente ao ano de 1963

Este imposto é pago por uma só vez.

As importâncias que não forem pagas no prazo respectivo, ficarão sujeitas aos juros de mora.

O relaxe terá lugar sessenta dias depois de expirado o prazo de pagamento à boca do cofre.

...

TAXA MILITAR

Paga-se em todo o País, durante o corrente mês e Maio, a taxa militar.

Aqui fica o aviso.

varia Sampedro, de Lisboa. Na Biblioteca do Centro Paroquial existe um exemplar, que, concerteza, poderá ser requisitado.

Fazemos votos para que, ao fim de algum tempo, já haja quem verifique que valeu a pena. Ganharão assim uma maneira de reflectir mais própria de chefe e experimentarão, por certo, a alegria de viver e a alegria de servir — começarão enfim a sentir como CHEFES!

Que tudo isto não pareça complicado e haja quem se disponha ao esforço que as lições exigem. Se houver, Cacia terá Chefes.

M. G. A. S.

A pavimentação das ruas

é uma necessidade de Cacia

Numa louvável iniciativa, uma comissão de amigos da nossa freguesia está a promover a pavimentação das Ruas Marquês de Pombal e da Amargura, entre a estação dos caminhos de ferro de Cacia e a igreja e daqui à Levada, bem como completar a pavimentação da Rua Dr. Marques da Costa, em Sarrazola, e fazer um troço da Rua Dr. Tomás de Aquino (Rua do Monte) compreendido na parte habitada.

A Junta de Freguesia de Cacia, no desejo de colaborar naquela iniciativa, convocou uma reunião de mais de uma centena de pessoas no último domingo, na sua sede, a fim da referida Comissão expor o seu propósito e pedir o auxílio de todos os habitantes da freguesia, na certeza da importante e inadiável obra se tornar uma realidade dentro de pouco tempo.

Ali, falaram sobre o assunto os srs. Comandante Gabriel Carvalheira Nunes e Felismino Martins Simões, depois do que foi aberta a subscrição para estas obras, sendo recolhidas valiosas ofertas.

Nesta reunião usou também da palavra o sr. Dr. Francisco José Rendeiro de Araújo e Sá, que pôs em destaque a necessidade da pavimentação das Ruas da Paz e da Liberdade, na Quinta do Loureiro.

As pavimentações agora empreendidas montam a cerca de 300 contos e o compromisso da Comissão perante a Câmara é de 50%, pelo que se torna indispensável o contributo e boa vontade de todos.

POR AVEIRO

A ACTIVIDADE MUNICIPAL EXPOSTA PELO PRESIDENTE DA CAMARA

(Continuação do último número)

Numa 2.ª fase, irá a Câmara pôr em praça o terreno destinado a um edifício a que nós, desde já, damos o nome de «Edifício de Aveiro», que é a torre dos 90 metros e que virá a constituir o símbolo da cidade, dentro da região.

Gostaria, muito especialmente, de chamar a atenção de V. Ex.ª para este aspecto do terreno destinado à implantação da torre, já que, tratando-se do edifício que irá constituir como que o farol da cidade, seria da maior utilidade despertar os interesses dos aveirenses para a construção deste edifício, pois que por outra forma nos arriscamos, embora isso se possa considerar risco, a que seja gente de fora que o venha construir.

E eu, parece-me, que um edifício com o significado que se lhe quer dar dentro do Plano Director da Cidade, um edifício que fica realmente a marcar Aveiro, deveria ser um edifício que, para além de ser orgulho dos aveirenses, como distintos municípios o pudesse ser como pessoas de iniciativas e de amor à sua terra.

A associação dos aveirenses para a construção deste edifício seria, realmente, uma prova de muito interesse para Aveiro e uma iniciativa que a Câmara olharia com o maior interesse e satisfação.

Abordado, julgo que nos seus pontos essenciais, o aspecto do Plano Director e dos planos parcelares de urbanização, eu creio que seria talvez oportuno dizer quaisquer palavras sobre a orientação seguida pela Câmara quanto à criação de novas zonas de urbanização e à ocupação dos terrenos já existentes. Todos sabem que os Municípios não têm uma vida desafogada, que à medida que as suas receitas aumentam, aumentam as responsabilidades e consequentemente os

encargos, e que o Município quando faz uma nova rua, procede à instalação de uma rede de abastecimento de água, de electricidade, de uma rede de saneamento, o que empata capitais que vão ter uma retribuição pela utilização que se vier a dar a esses arruamentos. E isso apenas na medida em que todos os arruamentos existentes na cidade, na sua grande parte mesmo, existem, ao longo delas, terrenos ainda hoje por ocupar por construção e muitos a couves e batatas.

Reclama-se, por vezes, de que a Câmara não abre novas zonas de urbanização e as pessoas que falam nesse ponto, esquecem-se justamente que ainda há muito terreno já urbanizado que está por aproveitar. Não é a Câmara que o pode aproveitar, é a iniciativa particular; são os detentores dos terrenos que prestam serviços à cidade, na medida em que promoverem a sua ocupação directa, ou, pelo menos, fomentarem a sua utilização.

A Câmara não pode, porque não é medida de boa administração, prosseguir apenas numa obra de abertura de novos arruamentos e fazer avançar a cidade em extensão, sem previamente se ter assegurado duma percentagem de ocupação satisfatória das zonas já existentes.

No entanto, apesar de em Aveiro se verificar uma baixíssima percentagem de ocupação das zonas já existentes, a Câmara, como já acabaram de ouvir, tem já aprovados alguns planos parcelares de utilização de novas zonas de urbanização e tem em estudo outros.

Portanto a Câmara a pouco e pouco irá pondo à disposição dos municípios novos terrenos

Continua na 2.ª página

Depósito (de Lãs para tricot e das Malhas «Aefe»)

ARMÉNIO

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO
Telef. 23576 PPC

POR AVEIRO

A actividade municipal

Continuação da 1.ª página

para serem utilizados, mas espero encontrar, simultaneamente, também da parte dos mesmos municípios, o melhor espírito de compreensão para o problema que acaba de abordar, pois, não pode, de maneira nenhuma, esperar que seja só a iniciativa da Câmara a abrir novos arruamentos sem promover a ocupação dos que já existem.

No entanto a Câmara, ainda este ano, porá à disposição dos municípios a quase totalidade dos terrenos da zona parcelar entre o Liceu e a Escola Commercial.

E conta, possivelmente no decorrer do próximo ano, pôr às disposições dos municípios mais uma zona de urbanização nova, a zona em frente da Escola Commercial onde será possível toda a construção de variados tipos de habitações, quer em blocos, quer em habitações unifamiliares.

Estando, no decorrer destes dois anos e meio, em que se tem estado a fazer este trabalho de estruturação urbanística à cidade, em que têm estado a decorrer estudos tendentes ao estabelecimento, à orientação e regulamentação do desenvolvimento da cidade, lógico será de admitir que durante este tempo tivesse paralizado a construção da cidade, ou quase.

Já que em zonas restritas seria lógico que se permitisse a construção, visto a maior parte delas estarem sujeitas a arranjos que viriam a sair do estudo final do Plano Director.

No entanto, é preocupação da Câmara procurar realizar estes estudos causando ao desenvolvimento da cidade o menor prejuizo possível.

E, assim, pôde chegar-se ao fim do ano de 1963 quase sem se verificarem incidências em relação ao nível de construção.

Pelos números que lhes vou dar a conhecer podem V. Ex.ª verificar que a diminuição das obras realizadas na cidade no ano de 1963, foi de tão pequena incidência que mesmo assim ainda foi superior o número de obras realizadas em 1960 e 1961 e, ligeiramente inferior às realizadas em 1962.

Paralelamente com estes estudos, a Câmara, como não podia deixar de ser e por considerar que é sua obrigação, visto que toda a sua acção é orientada no sentido de elevar o nível da cidade, promover o seu desenvolvimento, não só em elementos constructivos, mas também nas suas múltiplas incidências, a Câmara tem procurado elevar o nível da construção dentro da cidade.

Assim, têm aumentado as exigências na apreciação de projectos, sobretudo no que se refere à composição arquitectónica. Desta orientação, tem resultado um elevado número de indeferimentos de processos apresentados à consideração da Câmara.

A Câmara tem consciência da acção que está a desenvolver e tem consciência, na medida em que pensa que, tudo quanto faça para elevar o nível da construção é a bem da cidade.

E desta sua acção apenas podem resultar inconvenientes para

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

2.ª publicação

Eng.º Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do concelho de Aveiro:

Fez público que Angelo Abranches de Lemos, residente na Rua Mendes Leite, n.º 25, freguesia da Vera Cruz, desta Cidade, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de Maria da Luz de Lemos Abranches, da sepultura n.º 137, do 1.º tabão do Cemitério Central, para a sepultura n.º 26, do 1.º tabão do Cemitério Sul, desta cidade.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação destes, qualquer opposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente, no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 20 de Março de 1964.

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas Eng.º-Agr.º

aquelas pessoas que, não estando devidamente preparadas para executar projectos de obras, vêem os seus projectos indeferidos, porque para os proprietários, para aquelas pessoas que, detentoras de capital, procuram realizar obras, na medida em que encorregam de realizar os seus projectos, técnicos competentes, são menos prejudicados e concorrem para a elevação do nível da construção na cidade.

Apenas neste capítulo se poderão queixar aquelas pessoas que, não estando preparadas para o efeito, teimam em apresentar projectos para construção. Para esses, é claro, que a acção da Câmara é pernicioso na medida em que os faz repetir várias vezes os projectos que apresentam para apreciação.

Para todos aqueles que são profissionais conscienciosos e competentes, a acção da Câmara não tem qualquer incidência, antes pelo contrário, só lhes valoriza o trabalho que apresentam.

Os números que eu lá há pouco dizer são estes:

Na cidade foram passadas 949 licenças em 1963, contra 733 em 1960 e 852, em 1961, e 1059, em 1962.

Por tanto, há uma diminuição de 10% em relação a 1962.

Em 31 de Dezembro de 1963, apenas se encontravam aguardando estudos a realizar, 45 processos de obras, dos quais apenas 31 respeitavam à cidade.

Aqui está outro número que é bem elucidativo sobre as incidências dos estudos de urbanização, na diminuição do ritmo da construção na cidade, como, por vezes, se quer fazer crer.

45 processos de obras estavam a aguardar a concretização de estudos para poderem ser despatchados, e destes 45 apenas 31 respeitavam à cidade.

Outra incidência dos estudos de urbanização é o que se refere

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

2.ª publicação

Eng.º Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Fez público que Isabel Ferreira da Rocha Fretas Pinheiro, residente na Rua Frei Heitor Pinto, 90-2.ª-DI., da cidade do Porto, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais de seu tio Benjamim Ferreira Fidalgo, da sepultura n.º 525, 2.º Leirão do Cemitério Sul para o Cemitério da Ganha da Nazaré, do concelho de Ilhavo. Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação destes, qualquer opposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira à requerente, no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 20 de Março de 1964.

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas Eng.º-Agr.º

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 3:

1.º prémio	31088
2.º .	29938
3.º .	1861

VENDE-SE

Vinha com 1350 pés de 1.ª qualidade, em Sarrazola. Informa esta redacção. (8)

à construção nas zonas limítrofes da cidade. Esta zona limítrofe da cidade, que hoje o não é já porque está na sua quase totalidade incluída dentro da cidade, constitui como que uma zona de reserva, de futura expansão.

E porque dentro destas condições não convém fomentar em demasia a construção e porque, justamente, como há pouco me referi, dentro da cidade ainda há muito terreno para ocupar com construção, verificou-se, através dos estudos realizados, que havia vantagem em condicionar a construção nesta zona limítrofe, a moradias individuais, isoladas ou geminadas e evitar nela a construção por andares.

Esta medida tem como imediato objectivo impedir a especulação com terrenos para construção, porque, na medida em que as pessoas que pretendem construir encontram dentro da cidade terrenos a elevados preços, por vezes gananciosos da parte dos seus detentores e vão encontrar, a poucos metros da cidade, terreno de lavoura a preços baixíssimos, naturalmente existe uma tendência aberta para ir construir nestes terrenos, deixando de o fazer dentro da cidade, como tudo indicava que seria natural.

Por outro lado, essa maior procura, essa corrida quase a esses terrenos de baixo preço, na zona limítrofe da cidade, desperta nos seus proprietários instintos idênticos aos que já se verificavam dentro da cidade, e, portanto, daí começar a elevar-se o preço desses terrenos e a entrar-se numa cadeia, em que a prosseguir-se, dentro da mesma política, dentro de poucos anos estaríamos esses terrenos, que ainda estão vagos, nessa zona, a serem abandonados, para as pessoas irem um pouco mais longe adquirir terrenos mais baratos e entrávamos num caminho que a

PORTUGUESES PREFERI PRODUTOS PORTUGUESES

As Tintas Estilográficas e normais, Colas líquidas e pastosas, Lacres, Almofadas para carimbos, Guachos e Giz escolar de

A. FERREIRA, LDA.

são produtos portugueses

R. da Junqueira, 227-239 Telef. 638478 LISBOA



Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

2.ª publicação

Eng.º Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Fez público que Ulisses Nala Silva, residente na Rua de Jorge de Lencastre, freguesia da Vera Cruz, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de Luis Nala e Silva Júnior, da sepultura n.º 190, 1.º Leirão do Cemitério Central, para a sepultura n.º 503, 2.º Leirão, do mesmo Cemitério, desta cidade.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação destes, qualquer opposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente, no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 20 de Março de 1964.

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas Eng.º-Agr.º

Arma de caça

Compra-se, de calibre 12, em perfeito estado de conservação. Dirigir à redacção deste jornal.

certa altura seria completamente impossível suster e que só traria inconvenientes para o desenvolvimento da cidade de Aveiro.

É essa a razão justificativa da política da Câmara de, na zona limítrofe que constitui zona de reserva, apenas deixar construir prédios praticamente não de rendimento mas prédios de utilização directa ou de baixo nível de rendimento ao capital investido.

(Continua no próximo número)

CARREIRA DE CAMIONETES

A firma José Rodrigues Novo & C.ª, Ld.ª, de Agueda, requereu licença para exploração de uma carreira regular de passageiros, entre Agueda e Aveiro, passando por Travassô, Eiról, S. João de Loure (cruzamento), S. João de Loure, S. João de Loure (cruzamento), Eixo, Azurva, Esqueira e Aveiro-estação, em substituição da que explorava entre Aveiro e Caramulo.

COMANDANTE DA SECÇÃO DA G. N. R.

A seu pedido foi transferido para Sintra, para onde seguiu no dia 21 de Março findo, o sr. Tenente José Bernardo Velez Grilo, que durante cerca de um ano comandou a Secção da G.N.R. de Aveiro e tantas simpatias conquistou.

Manuel Rodrigues da Bela

Missas do 1.º aniversário da sua morte



No dia 5 do corrente, na igreja da Penha de França, em Lisboa, e no dia 6 na capela de Santo António, em Vilarinho (Cacia), ambas às 7,30 horas, serão celebradas missas em sufragio da sua alma e comemorando a passagem do 1.º aniversário da sua morte.

A família agradece, desde já, a todas as pessoas que se dignem assistir aos piedosos actos.

NOTÍCIAS LOCAIS

O estado das nossas ruas

O estado de algumas ruas da freguesia já andam pela rádio com pesar nosso. Ainda no dia 19 do passado mês ouvimos o Compadre Alentejano insurgir-se contra as lastimáveis condições em que se encontram há muitos anos a rua de ligação à Póvoa do Paço e o resto que falta pavimentar da rua Dr. Marques da Costa, em Sarrazola.

Donativo

Para a notável campanha da Cruz Vermelha Portuguesa «Dez tostões para uma casa» que tanta repercussão ganhou no País, a Companhia Portuguesa de Celulose, cujas instalações fabris aqui se situam, concorreu com 26 contos, importância correspondente a 2 casas nos moldes apresentados por aquela benemérita instituição.

O atraso nos comboios

O constante atraso dos comboios em Cacia causam sérios transtornos aos usuários daqueles meios de transporte, principalmente estudantes e empregados que têm de cumprir horários, pelo que nos pedem chamemos a atenção da C.P. para tão justa reclamação.

Do Ultramar

Chegou na última quinta-feira a Cacia, vindo de Angola, onde esteve cerca de dois anos em missão de soberania, o sr. Francisco António Rodrigues Nunes Teixeira, filho do sr. Adelino Nunes Teixeira e de sua esposa sr.ª D. Rosa Rodrigues Teixeira, proprietários, desta freguesia.

Columbofilismo

Sociedade Columbófila da Casa do Povo de Cacia CAMPANHA DE 1964

Amanhã, domingo, concurso de Beja O encastamento foi ontem, das 17 às 19, na sede da Casa do Povo

GABARDINES IMPERMEABILIZADAS em lá, terylen e nylon

ARMAZÉM SÉRGIOS

AVEIRO

Telef. 22228

OURO

BIOS

ULOS

Commos

OuroVilar

Rua, 59

e Me, e 9

(Em frente Lavoura)

Condes

de

peça

peçara

(Atenção)

Comiss

R. Luis 1.ª-DI.

Telef. BOA

FURETA

Simes 1.300

Vende estado. In

forma esta (3.3)

PREÇO

partido

nos

impados

IOS

para Senhora

re

Sendes em

Melhores

LINEIAS

IAS

POPULAR

para

Vente

o Filho

renda

Rua Agostinho, 11

Telef. C

— A —

DE ANGEJA

Imundices nas ruas. - O que se passa...

Além do perigo para a saúde pública...

Se as coisas não se modificarem...

Móveis e colchoaria. - Acaba de se estabelecer...

O relógio da igreja está avariado. - Já há dias que se encontra avariado...

Que a Comissão Fabriqueira trate da sua reparação...

Semana Santa. - Decorreram com muita concorrência...

Falecimentos. - No dia 1 do corrente, faleceu nesta freguesia...

O seu funeral realizou-se no dia seguinte...

Também faleceu no mesmo dia, após doloroso sofrimento...

O seu funeral realizou-se ontem, dia 3 pelas 8:30 horas...

Junta de Freguesia de Angeja

EDITAL

António Augusto Valente Ferreira, Presidente da Junta de Freguesia de Angeja...

Faço público que Ludovina Figueira Souto, casada, natural e residente nesta freguesia...

Dá-se conhecimento do pedido a todas as pessoas para deduzirem querendo...

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei...

Angeja, Sede da Junta de Freguesia, 2 de Abril de 1964.

O Presidente da Junta, António Augusto Valente Ferreira

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

1.ª publicação

Eng.º Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que Elmano Ferreira Borges, residente na Rua do Vento n.º 57, freguesia da Vera Cruz...

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos para deduzirem querendo...

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei...

Paços do Concelho de Aveiro, 2 de Abril de 1964

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas Eng.º Agr.º

De Esgueira

Cabine eléctrica. - Já está a funcionar a nova cabine para distribuição de energia eléctrica...

Abrijo dos autocarros. - Os Serviços Municipalizados de Aveiro ainda não atenderam os rogos das pessoas que utilizam os seus autocarros...

Festas do Alamo. - Amanhã e segunda-feira realizam-se aqui as tradicionais festas a Nossa Senhora do Alamo...

Basquetebol. - Afim de jogar com o Gullfóss, deslocou-se amanhã ao Porto o nosso Grupo de Basquetebol.

Columbilismo. - Amanhã, a nossa Sociedade realiza o concurso de Beja.

Rancho Folclórico. - A convite da Comissão Municipal de Turismo da Nazaré, vai ali exhibir-se o nosso agrupamento.

Para França. - Para este país seguiu hoje o sr. Manuel Loure e Silva. Muitas felicidades.

Visita pascal. - Continua amanhã a visita pascal aos restantes lugares da freguesia.

De Vilarinho

Anos. - No dia 6 faz 20 anos o sr. António Manuel Dias Lopes, filho do sr. Francisco Afonso Lopes...

Automóvel "Opel-Rekord"

Vende-se em estado novo, de 4 portas, modelo 1963, por retirada para o estrangeiro.

Tratar com Alívio Rodrigues Nogueira - Sobreiro (Albergaria-a-Velha).

Padaria

Trespasa-se na Quinta do Simão - Esgueira, feita e aprovada dentro do decreto em vigor...

Tratar com Joaquim de Jesus Roque, na mesma.

Carteira Elegante

Fizeram anos:

Ontem, dia 3, o sr. Acácio Manuel dos Santos, 27 anos, empregado comercial em Lisboa.

Fazem anos:

Hoje, dia 4, o sr. José Maria Marques Aleixo, 56 anos, de Sarrazola e comerciante em Lisboa.

No dia 6, a sr.ª D. Deolinda Soares da Silva, 72 anos, viúva do saudoso caelense António Dias da Silva...

Em 7, a menina Etelevina Simões Cordeiro de Jesus, completa 22 primaveras...

Em 8, a sr.ª D. Maria da Conceição Veríssimo Nogueira, 32 anos, esposa do sr. Humberto de Almeida Capela...

Em 9, o sr. José Maria Dias Tavares, 37 anos, de Cacia e industrial de padaria em Covões (Febres)...

Em 10, a sr.ª D. Elvira da Costa, 52 anos, esposa do sr. Manuel Carlos, chefe da P.S.P. em Coimbra...

Muitas felicidades para todos.

Da Póvoa e Paço

Acidente. - No dia 1 do corrente, quando seguia à frente das vacas dum carro...

Anos. - No dia 8 completa o primeiro aniversário a menina Maria de Fátima Pereira da Silva, filha do sr. Rogério Moura da Silva...

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

2.ª publicação

Eng.º Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que Lulsa Antónia Branco Corado, residente na Rua de José Estevão, freguesia da Vera Cruz...

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos para deduzirem querendo...

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei...

Paços do Concelho de Aveiro, 20 de Março de 1964.

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas Eng.º Agr.º

De S. João de Loure

Uma sugestão. - Há aproximadamente duas semanas que a Direcção de Estradas do Distrito de Aveiro iniciou os trabalhos de alargamento da curva existente entre a Rua do Carvalho e a Avenida da Ponte...

Aproveitamos a notícia, para sugerir (talvez alguém dos serviços competentes se tenha lembrado) a construção de uma placa ajardinada no centro do referido largo...

Com o fim de tornar aquele local mais aprazível e convidativo, pois é bastante concorrido pelos visitantes e um dos melhores da nossa terra...

Anos. - No dia 29 de Março, fez 28 anos a sr.ª D. Maria Fernanda Clara de Moura, esposa do sr. Sebastião Luís Simões Coelho da Silva...

Os nossos parabéns. - C.

Trespasa-se

Estabelecimento de mercearia, vinhos, fazendas e miudezas, no Sobreiro (Albergaria-a-Velha). Tratar no mesmo com Alberto Marques de Almeida. (2)

Barbearia

Trespasa-se ou vende-se todo o recheio. Motivo de retirada. Informa esta redacção.

Carimbos de borracha

Acceptam-se encomendas, de qualquer modelo nesta redacção.

Padaria

Passa-se uma quota ou arrenda-se, na freguesia de Cacia. Informa esta redacção.

ARMAZÉM SÉRGIOS

Telef. 22228

OURO JOIA

OS OLOS

Consejos

Dirivilar

Rua 159 e Mem 9

(Em frente Lavoura)

Conceos

de

pelos

ENI

pele

(Atendeira)

Conseios

Luiz de Ql.ª-Di.ª

Telef. 3800A

FURTA

Simca 1300

U

Vende-se estado. In-

orma esta re (3-3)

P

REC

CO

POP

UL

LA

R

Gratido

os

illegados

OS

para

Senhora

is

Somto em

Maldidos

LUEIAS

IS

Veste Paço

o Filhos

nda

Rua Agostinho, 11

Telef. C

AV

Economia - Segurança - Simplicidade de funcionamento
só com

Gás Mobil

Fogões das mais acreditadas marcas
aos mais baixos preços

o gás do inimitável sistema "CLICK"

Consulte as vantajosas condições que lhe oferece o

CENTRO COMERCIAL CACIENSE

Telefone 91241 — CACIA

Prefira GÁS MOBIL — o gás da garrafa azul

Assistência técnica garantida e entrega ao domicílio

AUTOMÓVEL DE ALUGUER
de
FRADIQUE DE ALMEIDA

Praça em Frossos — Telef. 93135
Residência telef. 23413 — Aveiro

Sempre ao dispor dos Ex.ªs Clientes e Amigos,
a qualquer hora e para qualquer parte do País

HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de curar passam. A comichão desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema húmido ou seco, orofitas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Lda.

Rua da Prata, 207 — LISBOA (70)

CASA MENDES

de — **Alvaro Soares Mendes**

Rua da Fonte — ANGEJA — Telef. 91163

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS

ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica

Banco de mobílias completas e avulso — Materiais de construção: telha, tijolo, ferro, elemento, cal, etc.

Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.

Preços e diversos artigos de ferragens

Agência Funerária Capela

de **AMÉRICO DIAS CAPELA**

Funerais
das mais
modestas
ou mais
suntuosas



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Trasladações para todos os cemitérios do País

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39

Garagem e Armazém: **Travessa do Cabeço, 10 a 14**
AVEIRO Telefone permanente 23304 **ESGUEIRA**

"CONSTRUTORA"

de — **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Máquinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes pramentos, em lusalite e fibroelmento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de águas de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Escarrega-se da sua montagem em qualquer ponto do País

Reparações :::: Trabalhos garantidos

Apartado 58 — Telef. 28529 — VERDEMILHO — AVEIRO

Senhores Industriais de Padarias e Confeitarias

Uma novidade para as Vossas Indústrias!!!

A CASA ABRANTES

BORRALHA — AGUEDA

Telef. 59367

Construtor de fornos e todos os utensílios para Padarias e Confeitarias

A CASA PREFERIDA

Procede à construção de um novo modelo de fornos contínuos e semi-contínuos, o qual tem dado os melhores resultados para todos os tipos de pão e pastelarias.

Certifiquem-se Srs. Industriais destes novos modelos de fornos.

FRIGORÍFICOS, TELEVISORES, RADIOS
FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

ELECTRO-RADIO

DE

J. P. RIBÃES

Largo do Espírito Santo

CACIA

E ainda o indiscutível **B. P. GAZ**
com o inimitável sistema «PRONTO»

Agência de Viagens

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias

Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto

Bilhetes de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas — Excursões

Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares

Embarques rápidos para África

Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.

Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria

Camisas, Chapeus e boinas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

RETIRO DO ALTO DA CIDADE

DE

Vitorino João Bela Vieira

AMAROA — ESGUEIRA — Aveiro

(Estrada para Agueda)

Casa especializada em leitão e frango assado

e os melhores Vinhos da Bairrada

BOM RETIRO E SERIEDADE

Bicicletas

LINDOS MODELOS

para homem, senhora e criança

Armando Crespo & C.ª

Armazenistas - importadores

R. do Crucifixo, 116 a 12

LISBOA — Telef. 3270274



Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Escritório e Fábrica **R. da Cascalheira, 33 — LISBOA**

Telefone 638068

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**

RUA Da VITORIA; 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 103

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS

JOIAS — OURO

PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luis de Magalhães — AVEIRO

CICLO NOVA REPARADORA

= DE =

António de Jesus Almeida

(O ESTRAGA)

Oficinas no Olho de Agua — Esgueira — AVEIRO

e na Rua Luís de Camões, em Cacia

Oficina de Reparações de Bicicletas e Motorizadas

BICICLETAS • MARTANO •

Automóveis de aluguer

de

António Ferreira da Costa

SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309
Praça de Cacia n.º 91217